

2022 臺北場 泰語能力檢定簡章(CU-TFL)

泰語能力檢定(Chulalongkorn University Proficiency Test of Thai as a Foreign Language, CUTFL)是泰國第一學府朱拉隆功大學針對泰語非母語人士所設計之泰語能力測驗，為官方認定的考試。

2016 年起朱拉隆功大學詩琳通泰語中心(Sirindhorn Thai Language Institute)授權國立高雄大學合作辦理。檢定共分為五個等級：初級、中級、良好級、優秀級、特優級(Chula Novice, Chula Intermediate, Chula Advanced, Chula Superior, Chula Distinguished)，依考取的分數決定級別。完成考試者，可取得成績證明，有利目前或未來有意在泰國工作者、從事泰語教學等相關工作及留學泰國人士，取得泰語能力資格認定。

壹、報名資格：非泰語國家之居民，不論年齡、國籍，凡有興趣者皆可報名。

貳、報名日期：自語文中心官網公告起至 **2022 年 09 月 30 日(五)24:00**

參、考試地點與日期：

地點：**國立臺北教育大學**（臺北市大安區和平東路二段 134 號）

日期：**2022 年 10 月 22 日(六)**

時間	內容	時間
08：00～08：30	聽力暨閱讀測驗 報到	30 分鐘
08：30～08：45	開放進試場	15 分鐘
08：45～09：00	系統預備	15 分鐘
09：00～11：10	閱讀暨聽力測驗	09:00~10:00 聽力測驗
		10:00~10:10 中場休息
		10:10~11:10 閱讀測驗
11：10～11：25	中場休息/寫作測驗 報到	15 分鐘
11：25～11：35	開放進試場	10 分鐘
11：35～11：45	系統預備	10 分鐘
11：45～12：45	寫作測驗	60 分鐘
12：45～13：45	中場休息	60 分鐘
13：45～14：00	口說測驗 全體報到	15 分鐘
14：00～14：40	口說測驗 一對一 分梯進行	第一梯次 40 分鐘
14：40～15：20		第二梯次 40 分鐘
15：20～16：00		第三梯次 40 分鐘
16：00～16：40		第四梯次 40 分鐘

肆、名額限制：

一、閱讀暨聽力測驗：每場 50 人。

二、寫作測驗：每場 50 人。

三、口說測驗：名額有限。若人數過多，將視場地時間加開名額。

伍、報名費用：

- 一、閱讀暨聽力測驗每人新台幣 1,200 元整。
- 二、寫作測驗每人新台幣 800 元整。
- 三、口說測驗每人新台幣 2,000 元整。

陸、報名流程：

- 一、採網路報名，填寫線上報名系統：

閱讀暨聽力測驗、寫作測驗：<https://forms.gle/bK8c9gyrQ6dBCzqm7>

口說測驗：<https://forms.gle/1LfKxQvK28oJWxjd9>

報名表填寫之英文姓名須與護照英文姓名相同。

請勿提前報名，人數額滿將關閉表單，請靜候名額釋出。

- 二、選擇欲檢定項目：

1. 閱讀暨聽力測驗
2. 寫作測驗
3. 口說測驗

- 三、報名後將依報名時間順序登記序號，請於 **3 日內** 完成繳費及資料上傳。未依規定於期限前完成報名費用匯款與電郵資料者，視同放棄此次報名。

1. 報名費用匯款。

※務必於備註欄(說明欄)處填寫：「2022 泰語檢定-臺北場(匯款日期)-考生姓名」；若為線上 APP 匯款，請確定能於欄位填寫：「泰檢臺北場-考生姓名」，未依格式填寫者恕不受理。

匯款資訊：土地銀行高雄分行

帳號：033056000076

戶名：國立高雄大學 401 專戶

2. 匯款完成後，上傳匯款收據(檔名範例：王小明-收據)掃描檔或 APP 截圖及近一年符合規格之證件照(檔名範例：王小明-證件照)至 lc@nuk.edu.tw。

本校須 3 至 7 個工作天進行審核，確認後將以電子郵件通知審核結果，並寄發准考證 PDF 檔案，惠請列印並親簽中英文姓名。

- 四、2022 年 10 月 05 日(三)於國立高雄大學語文中心網頁公布本次考生名單。

- 五、2022 年 10 月 07 日(五)於語文中心官網公告口說應試試程。

- 六、報名費用匯款後即代表確認報名，恕不退還。

- 七、准考證取得方式：另行寄發電子檔，請隨時留意您的電子信箱。

柒、考試相關：

一、測驗含閱讀暨聽力測驗、口語測驗及寫作能力測驗，考生可選擇檢定項目。

二、考試說明：

測驗項目	時間	測驗方式與內容
閱讀/聽力	聽力 60 分鐘	1. 全部為選擇題。 2. 測驗流程： (1) 若為紙本測驗，考生於開始前會先拿到試卷、答案卡及筆記用紙。 (2) 若為線上測驗，考生於開始前會先拿到系統帳號密碼及筆記用紙。 (3) 系統登入後，請檢查系統介面、音量/字體大小是否符合您的需求，確認完成後點擊下方閃爍之「下一步」按鈕，進入準備階段。 (4) 待所有考生準備完成，由泰方設定開始考試。 (5) 測驗開始後，您會聽到考試題型說明及測驗題目範例。 3. 測驗類型： 包括短/長篇演講、簡短對話、新聞、故事或日常會話，每題播放一次，接著出現考題與相關選項，請於四個選項中選擇最適合的答案。
	閱讀 60 分鐘	1. 全部為選擇題。 2. 測驗流程： (1) 若為紙本測驗，考生於開始前會先拿到試卷、答案卡及筆記用紙。 (2) 若為線上測驗，考生於開始前會先拿到系統帳號密碼及筆記用紙。 (3) 系統登入後，請檢查系統介面、字體大小是否符合您的需求，確認完成後點擊下方閃爍之「下一步」按鈕，進入準備階段。 (4) 待所有考生準備完成，由泰方設定開始考試。 3. 測驗類型： 考試題型包括短文、公告、表格、長篇文章或社論，閱讀後回答相關問題，請於四個選項中選擇最適合的答案。
※本次閱讀/聽力測驗將使用泰方所開發之系統進行電腦線上作答。		
寫作	60 分鐘	1. 屬紙筆測驗，限用黑色或藍色筆書寫，不得使用鉛筆作答。

		4. 測驗流程： (1) 若為紙本測驗，考生於開始前會先拿到試卷、答案紙及筆記用紙。 (2) 若為線上測驗，考生於開始前會先拿到系統帳號密碼、答案紙及筆記用紙。 (3) 系統登入後，請檢查系統介面、字體大小是否符合您的需求，確認完成後點擊下方閃爍之「下一步」按鈕，進入準備階段。 (4) 待所有考生準備完成，由泰方設定開始考試。 2. 完成兩篇寫作： (1)短文(150 字以內)。 (2)有指定題目的作文(至少 250 字)。 3. 若答案紙不夠書寫，請舉手向監考人員索取空白答案紙。
口說	大約 40 分鐘	1. 由考官與應試者進行口說測驗。 2. 測驗全程錄音。 3. 測驗類型： (1)對話。 (2)問答。 (3)個人陳述。 4. 實際時間將以主考官與考生測驗進度為主。 ※因疫情影響，請考生自備耳機。

三、考前一日不開放試場。

四、口說測驗說明：

- (一) 口說測驗依考生人數安排時段，將於國立高雄大學語文中心網頁公布，考生依公告時間與序號應試，不可更動。
- (二) 考生按公告規定時間進行報到，未於規定時間內報到者視同放棄。
- (三) 每位考生於公告規定預備時間需至預備區等候，測驗時間開始時唱名三次未到者視同放棄，由下一序號考生遞補應試。

五、成績複查請於成績公告後兩週內提出，逾期恕不受理。

六、本中心保留相關時程公告修正權利。

捌、應考注意事項：

- 一、考生辦理報到時，需攜帶考生准考證及身分證件(身分證、居留證、護照、駕駛執照、全民健康保險卡之一)，並親自簽名，核實確認中英文姓名，英文名字須與護照英文名字相同。應試當天考生若出示的身份證件中英文姓名或身分證字號或護照號碼或居留證號碼與考生報名資料不符，或未帶身分證件與准考證者，不得入場考試。

- 二、准考證請妥善保管，如於考前毀損或遺失，一律於考試當日攜帶考生身分證件（身分證、居留證、護照、駕駛執照、全民健康保險卡之一），於考生服務區申請補發。
- 三、測驗進行時，考生禁止有左顧右盼、使用電子通訊設備、交談等企圖舞弊之情事，電子通訊設備(含行動電話、任何能發出聲響及具計時或鬧鈴功能之電子設備產品)應關閉電源，否則以違規論。
- 四、因應疫情，考場內不得飲食(含喝水、抽菸、嚼食口香糖)，並請全程配戴好口罩，若經監考人員制止後仍再犯者，請其立即離場結束考試。如因有飲水或服用藥物等特別需求，可於考前向試務中心報備獲准後使用。
- 五、考試結束後將回收筆記用紙、答案卡/卷、試題本、帳號密碼信封……等，考生不得攜帶任何紙類離場，否則以違規論。
- 六、參加測驗人員如有疑問（如電腦設備、操作問題、身體不適……等），應舉手表示，待監考人員近身時方可提出。
- 七、考試採電腦線上作答時，中途若發生網路中斷、電腦故障、人為操作不當……等，造成題目無法完整播放呈現、跳題、系統暫停或登出之情形，考生應立即舉手通知監試人員處理，請考生於現場稍待，勿自行離開，並配合監試人員之處理方式。待問題排除後，重新以考生專屬測驗帳號，或監考人員提供之備用帳號登入，即可接續先前測驗進度，繼續完成測驗，並不影響成績計算。
- 八、考生不得以測驗中斷為由向本會或監考人員請求重測、退費、損害賠償或為其他請求或任何主張。
- 九、畫記紙本答案卡時限用黑色或藍色筆書寫，不得使用鉛筆作答。作答時請於答案卡選項框中以「X」標記正確答案，不得以其他記號劃記，且劃線須清晰(範例如下)。

ข้อ	ตัวเลือก			
1	☒ ก	☐ ข	☐ ค	☐ ง
2	☐ ก	☐ ข	☐ ค	☒ ง

十、入場注意事項：

- (一) 考試時須憑准考證及身分證件(身分證、居留證、護照、駕駛執照或含照片全民健康保險卡之一)入場，確認身份正確無誤始得入場。照片依報名時繳交之照片為依據，應試當天若無法辨識為本人者，將不准予入場。
- (二) 考生於考試前 10 分鐘可至應試教室外等候，入場後未經監考人員同意不得離場。
- (三) 參與口說測驗者，請依「柒、考試相關一四、口說測驗說明」規定，於統一時間報到後，由現場試務人員安排入場考試。
- (四) 未於時間內入場者視同自行放棄考試權利。
- (五) 進入試場前，除准考證及考試必用文具外，其他隨身所有物品均應放置於「考生休息區」，不得攜帶行動電話等通訊器材、書籍、紙張或具有計算、記憶、通訊、拍攝、錄影等功能之物品入場，否則以違規論，成績不予計分，且不得要求辦理退費或申請延期。
- (六) 考生休息區架設攝影機乙台，試場人員不負物品保管責任。
- (七) 進入試場前請先查看門口座位表；進入試場後應迅速對號就座。
- (八) 就座後，請先檢查抽屜、桌椅下或兩側均已淨空，以及座位標籤之准考證號碼完全相符，如有錯誤或缺漏，應立即舉手請監考人員處理。

十一、 測驗中不可逕自離場，違者視同放棄。

十二、 考試開始鈴響後，依監考人員指示開始作答；測驗結束時應立即停止作答，不得再修改答案。於原位靜候監考人員收卷、清點，宣布離場後始可離開。違者成績不予計分，且不得要求辦理退費或申請延期。

十三、 試場內不得大聲喧嘩，凡考生於考試當天有毀損現場設備、影響工作人員執行試務流程或發出聲響等不當擾亂考場秩序之行為，經勸阻無效者，即禁止該考生參加當次測驗並令其離開試場，成績不予計分，亦不得要求辦理退費或申請延期。

十四、 本測驗試題受著作權保護，任何人未經著作權人之同意，**不得以任何形式進行重製或散佈**。意圖將任何紙本資料攜出試場，或於測驗中有錄音、錄影及其他重製之行為者，依著作權相關法令自負法律責任。

十五、 請特別注意身體保健及安全，如於考前有咳嗽、發燒、流鼻水等感冒症狀，請戴口罩應試。如遇流行病疫情事，為保障全體考生之安全，本試務中心除遵守政府相關法令外，並得安排特別考試行政措施，如：要求考生進場時量體溫、戴口罩、消毒、禁止疑似病患應試等，敬請配合。

十六、 如因突發傷病需申請應考服務（如行動不便……等），請提早逕洽本試務中心，電話：(07)591-9257；(07)591-9259。

十七、 因不可抗力之因素（如自然災害、罷工、遊行……等），致考試無法如期舉行或中斷考試，本試務中心得另行公佈相關處理辦法。

十八、 本試務中心保有各項規定文字之最後解釋權。

玖、承辦人：

吳小姐

電話：(07)591-9259；(07)591-9000 轉 1402

E-mail：lc@nuk.edu.tw

拾、備註：

一、本考試由泰國朱拉隆功大學詩琳通泰語中心(Sirindhorn Thai Language Institute)授權國立高雄大學共同辦理。

二、本考試所檢定之泰語能力分五等級。

特優	Chula Distinguished
優秀	Chula Superior
良好	Chula Advanced
中級	Chula Intermediate
初級	Chula Novice

三、泰語能力檢定與歐洲語言學習、教學、評量共同參考架構 (CEFR)、美國外語教學委員會能力指標 (ACTFL)、美國外交學院／ILR 量表 (ILR/FSI) 對照表

ระบบ CEFR (CEFR Scale)	ระบบ ACTFL (ACTFL Scale)	ระบบ ILR/FSI (ILR/FSI Scale)	ระบบ CU-TFL (Chula Scale)
C2	Distinguished	5 (Functionally Native Proficiency)	D ระดับดีเด่น (Distinguished)
		4+ (Advanced Professional Proficiency, Plus)	
		4 (Advanced Professional Proficiency)	
C1	Superior	3+ (General Professional Proficiency, Plus)	S+ ระดับดีมาก (Superior)
		3 (General Professional Proficiency)	S
B2	Advanced High	2+ (Limited Working Proficiency, Plus) 2 (Limited Working Proficiency)	A+ ระดับดี (Advanced)
	Advanced Mid		A
	Advanced Low		
B1	Intermediate High	1+ (Elementary Proficiency, Plus)	I+ ระดับกลาง (Intermediate)
	Intermediate Mid	1 (Elementary Proficiency)	I
	Intermediate Low		
A2	Novice High	0+ (Memorized Proficiency) 0 (No Proficiency)	N+ ระดับฝึกหัด (Novice)
A1	Novice Mid		N
	Novice Low		

四、泰語能力檢定成績單範本

英文版

													
CU Thai Proficiency Test For Non-Natives The Sirindhorn Thai Language Institute, Chulalongkorn University													
Test Report													
Title	First Name												
Middle Name	Family Name												
Test Place	The Sirindhorn Thai Language Institute, Chulalongkorn University, THAILAND												
<table><tr><th colspan="2">Test Result</th></tr><tr><th>Skills</th><th>Levels</th></tr><tr><td>Speaking</td><td></td></tr><tr><td>Listening</td><td></td></tr><tr><td>Reading</td><td></td></tr><tr><td>Writing</td><td></td></tr></table>		Test Result		Skills	Levels	Speaking		Listening		Reading		Writing	
Test Result													
Skills	Levels												
Speaking													
Listening													
Reading													
Writing													
Given on													
Signature _____ (Asst.Prof.Dusdeporn Chumniroksant) Director of The Sirindhorn Thai Language Institute Chulalongkorn University													
Applicant No.													



การทดสอบสมรรถภาพภาษาไทยสำหรับผู้พูดภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศ
สถาบันภาษาไทยสิรินธร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ใบรายงานผลการทดสอบ

คำนำหน้าชื่อ

ชื่อค้น

ชื่อกลาง

นามสกุล

สถานที่สอบ

สถาบันภาษาไทยสิรินธร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประเทศไทย

ผลการทดสอบ	
ทักษะภาษา	ระดับสมรรถภาพ
การพูด	
การฟัง	
การอ่าน	
การเขียน	

ใบไว้ ณ วันที่

ลายมือชื่อ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์คุณฉัตร ช่างโรคนาค)

ผู้อำนวยการสถาบันภาษาไทยสิรินธร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หมายเลขใบรายงาน

主辦單位： สถาบันภาษาไทยสิรินธร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

承辦單位： 國立高雄大學
National University of Kaohsiung

 語文中心
國立高雄大學 LANGUAGE CENTER, NATIONAL UNIVERSITY OF KAOHSIUNG